

COMPTES 2019 RECHNUNGEN 2019

Comptes 2019
Des résultats excédentaires
Rechnungen 2019
Positive Ergebnisse

Points marquants de l'année Schwerpunkte des Jahres

Part aux revenus de la Confédération
Anteile an den Bundeseseinnahmen
20,4 mios/Mio.*

Fonds grands projets d'infrastructure
du XXI^e siècle
*Fonds für Infrastrukturgrossprojekte
des 21. Jhd.*
100,0 mios/Mio.

Progression des revenus fiscaux
Zunahme der Steuererträge
63,2 mios/Mio.*



Fonds de compensation des
fluctuations de recettes
*Kompensationsfonds für
Ertragsschwankungen*
30,0 mios/Mio.

Bénéfice de la BNS
Gewinnausschüttung der SNB
53,7 mios/Mio.

Crédits supplémentaires bruts
Brutto-Nachtragskredite
23,3 mios/Mio.

Provision et fonds CPVAL
Rückstellung und Fonds PKVAL
95,5 mios/Mio.

* Ecart par rapport au budget 2019 / Abweichung zum Budget 2019

Contexte économique Wirtschaftliches Umfeld

Nous renonçons à la prévision 2020 sachant que cette dernière serait totalement erronée au vu de la situation économique due au virus Covid-19.

Wir verzichten auf die Prognosen für 2020 in dem Wissen, dass sie angesichts der durch das Covid-19-Virus verursachten wirtschaftlichen Situation völlig falsch wären.



Au niveau du Valais :
croissance économique
Für das Wallis:
Wirtschaftswachstum

2018	+2,7%
2019	+0,8%



Au niveau de la Suisse :
Für die Schweiz:

	PIB / BIP
2018	+2,8%
2019	+0,9%



Au niveau mondial :
croissance économique mondiale
Allgemeine Wirtschaftslage:
Weltwirtschaftswachstum

2018	+3,6%
2019	+2,9%

Compte de résultats Erfolgsrechnung



▲ **Résultats**
▲ **Ergebnisse**

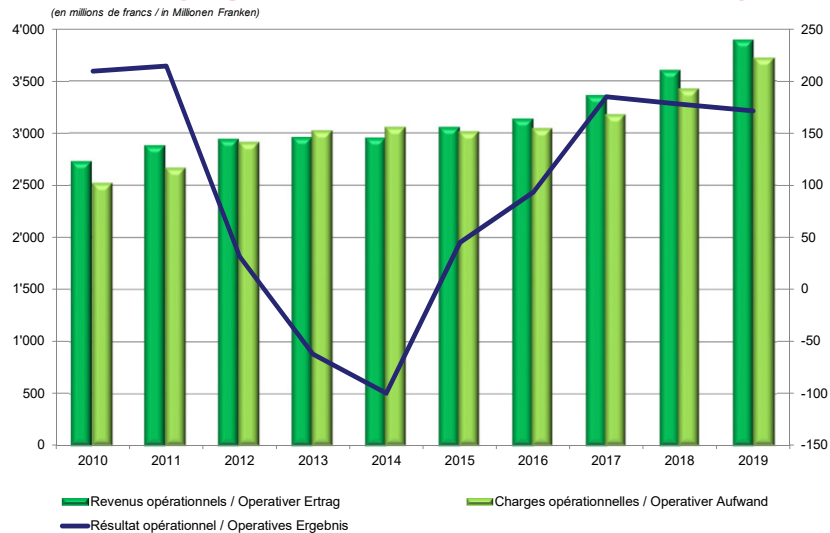
Résultat opérationnel 2019 Operatives Ergebnis 2019

	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	
(en millions de francs)				(in Millionen Franken)
Charges d'exploitation	3'397.2	3'445.4	3'690.2	Betrieblicher Aufwand
Revenus d'exploitation	3'534.0	3'433.1	3'816.1	Betrieblicher Ertrag
Résultat d'exploitation	136.8	-12.3	125.9	Betriebsergebnis
Résultat financier	41.2	36.5	45.8	Finanzergebnis
Résultat opérationnel	178.0	24.2	171.7	Operatives Ergebnis

07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Evolution charges et revenus opérationnels Entwicklung operativer Aufwand und Ertrag



Comptes 2010 à 2017 MCH1, dès 2018 MCH2
Rechnungen 2010 bis 2017 HRM1, ab 2018 HRM2

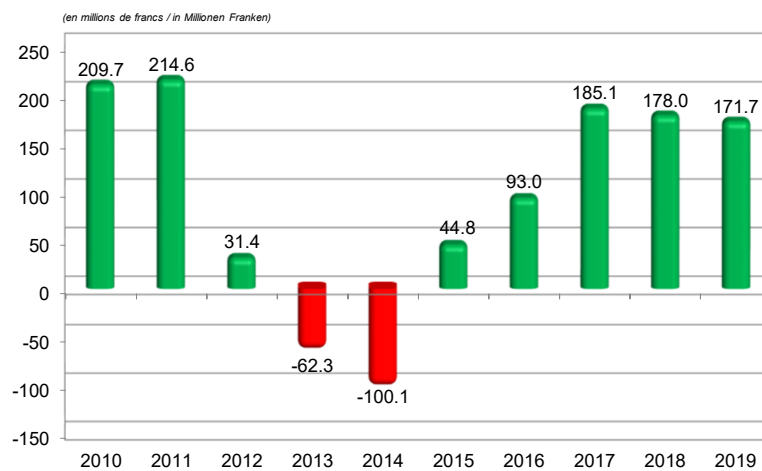
07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Compte de résultats Erfolgsrechnung

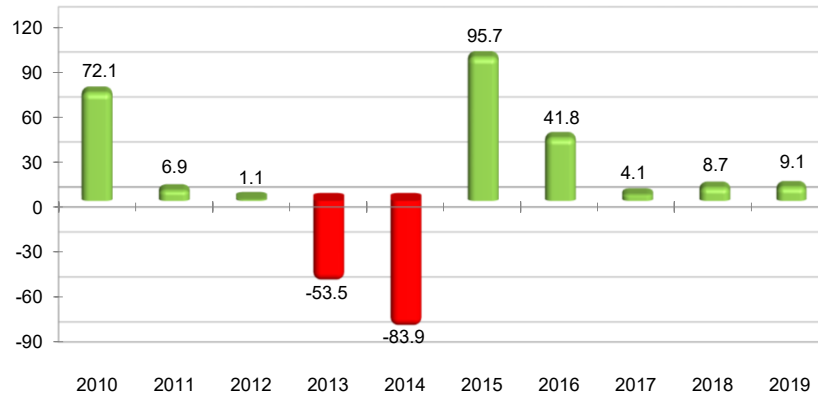
(en millions de francs)	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	(in Millionen Franken)
Résultat d'exploitation	136.8	-12.3	125.9	Betriebsergebnis
Résultat financier	41.2	36.5	45.8	Finanzergebnis
Résultat opérationnel	178.0	24.2	171.7	Operatives Ergebnis
Résultat extraordinaire	-169.2	-35.1	-162.6	Ausserordentliches Ergebnis
Total du compte de résultats	8.7	-10.9	9.1	Total der Erfolgsrechnung

Evolution du résultat opérationnel Entwicklung des operativen Ergebnisses



Total du compte de résultats Total der Erfolgsrechnung

(en millions de francs / in Millionen Franken)

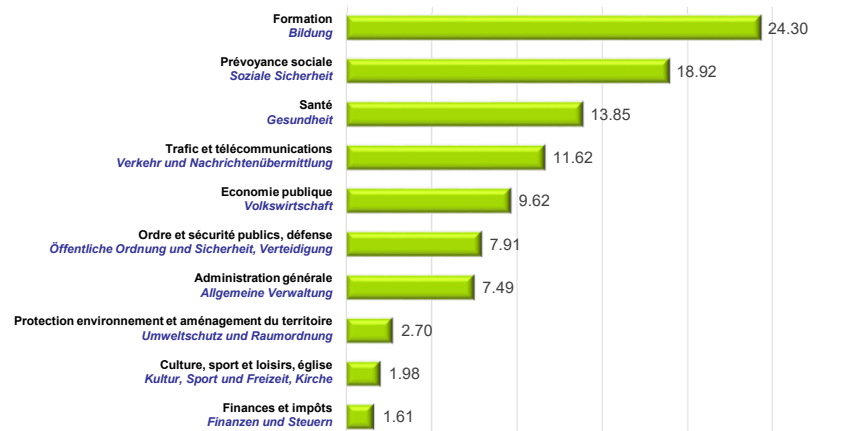


Comptes 2010 à 2017 MCH1, dès 2018 MCH2
Rechnungen 2010 bis 2017 HRM1, ab 2018 HRM2

Dépenses par secteur d'activités Funktionale Gliederung des Aufwandes

Chaque fois qu'il a dépensé 100 francs, l'Etat a consacré en 2019 :

Wenn im 2019 Fr. 100.- ausgegeben wurden, verwendete der Staat diese für:



Comptes des investissements Investitionsrechnungen



▲ Investissements bruts de Fr. 451,6 mios*

▲ *Bruttoinvestitionen von Fr. 451,6 Mio.**

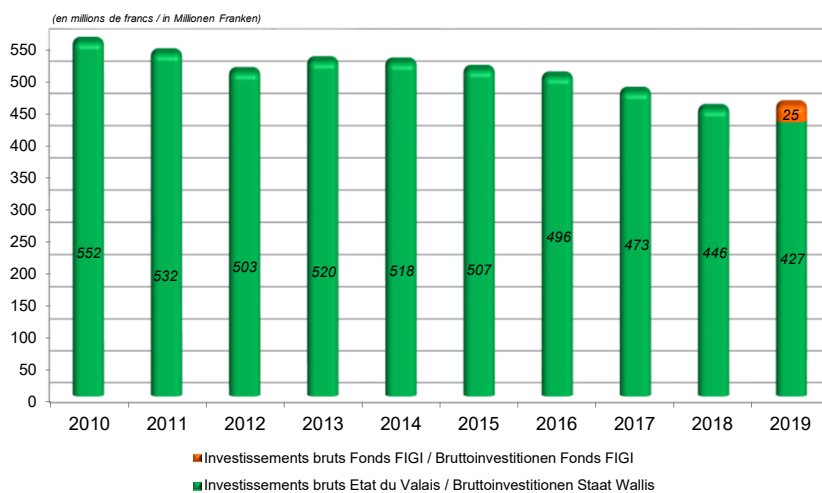
* y.c. Fonds FIGI / inkl. Fonds FIGI

07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

11

Evolution des investissements bruts Entwicklung der Bruttoinvestitionen



Comptes 2010 à 2017 MCH1, dès 2018 MCH2
Rechnungen 2010 bis 2017 HRM1, ab 2018 HRM2

y.c. Fonds FIGI / inkl. Fonds FIGI

07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

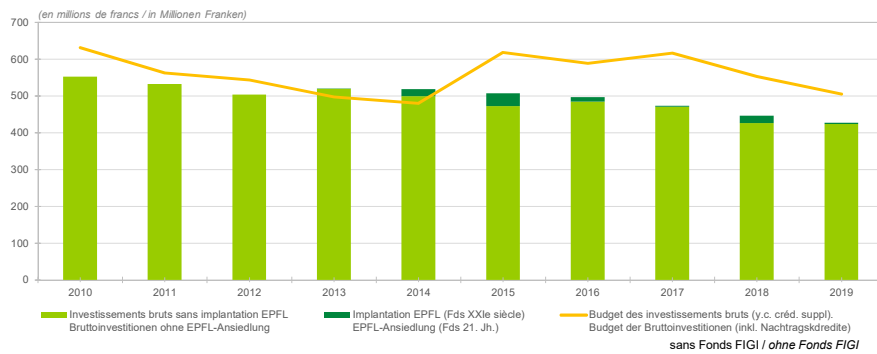
CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

12

Investissements 2019 Investitionen 2019

(en millions de francs)	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	(in Millionen Franken)
Dépenses	505.2	427.1	-78.1	Ausgaben
Recettes	304.9	268.6	-36.3	Einnahmen
Investissements nets	200.3	158.5	-41.7	Nettoinvestitionen

Des investissements bruts en dessous des attentes / *Bruttoinvestitionen unter den Budgeterwartungen*

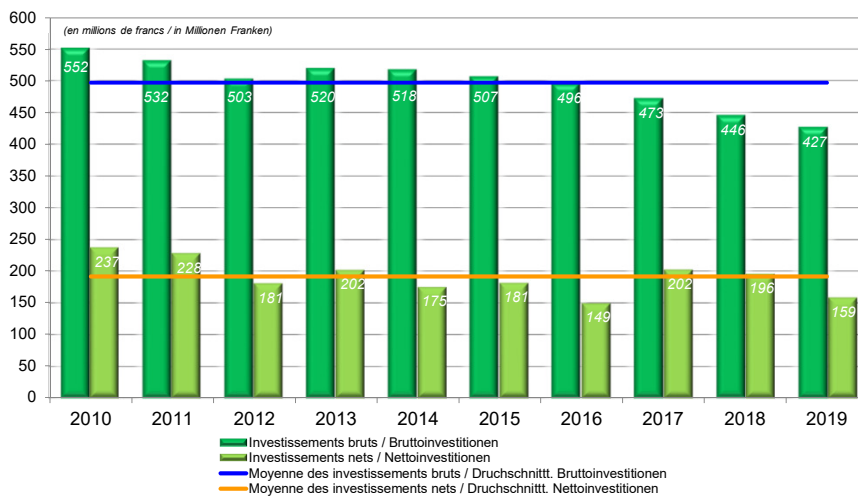


07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

13

Evolution des investissements bruts et nets Entwicklung der Brutto- und Nettoinvestitionen



Comptes 2010 à 2017 MCH1, dès 2018 MCH2
Rechnungen 2010 bis 2017 HRM1, ab 2018 HRM2

sans Fonds FIGI / ohne Fonds FIGI

07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

14

Compte de financement *Finanzierung*



- ▲ **Résultat de financement de Fr. 39,4 mios**
- ▲ ***Finanzierungsergebnis von Fr. 39,4 Mio.***

Financement 2019 *Finanzierung 2019*

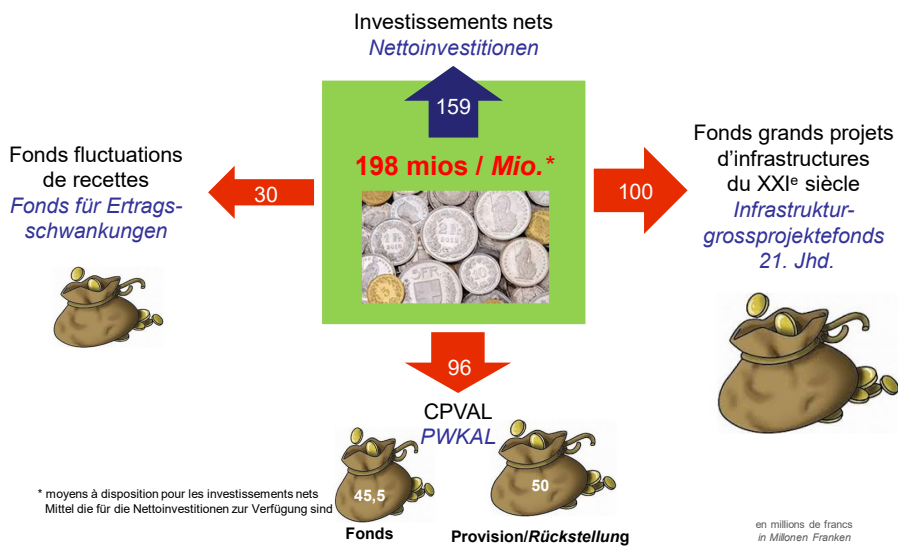


- ▲ **Excédent de financement**
Finanzierungsüberschuss **39,4 mios/Mio.**
 - **Baisse de l'endettement net**
Abnahme der Nettoverschuldung **23,4 mios/Mio.**

Compte de financement Finanzierung

	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	
<i>(en millions de francs)</i>				<i>(in Millionen Franken)</i>
Total du compte de résultats	8.7	-10.9	9.1	Total der Erfolgsrechnung
Amortissements et réévaluations	206.3	197.5	188.8	Abschreibungen und Wertberichtigungen
Investissements nets	-195.6	-200.3	-158.5	Nettoinvestitionen
Excédent de financement	19.5	-13.6	39.4	Finanzierungsüberschuss

Moyens propres générés Selbsterarbeitete Mittel



Compte de résultats Erfolgsrechnung

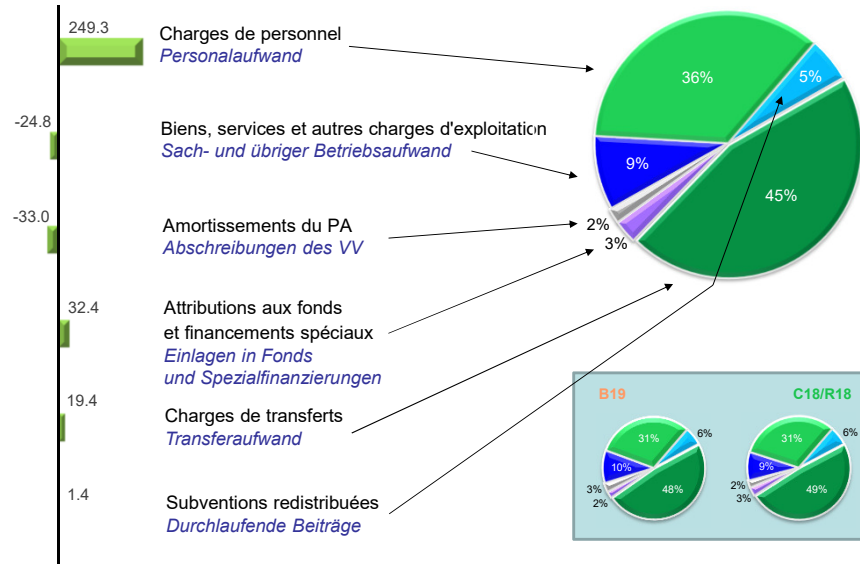


- ▲ Charges et revenus d'exploitation
- ▲ Aufwand und Ertrag der Erfolgsrechnung

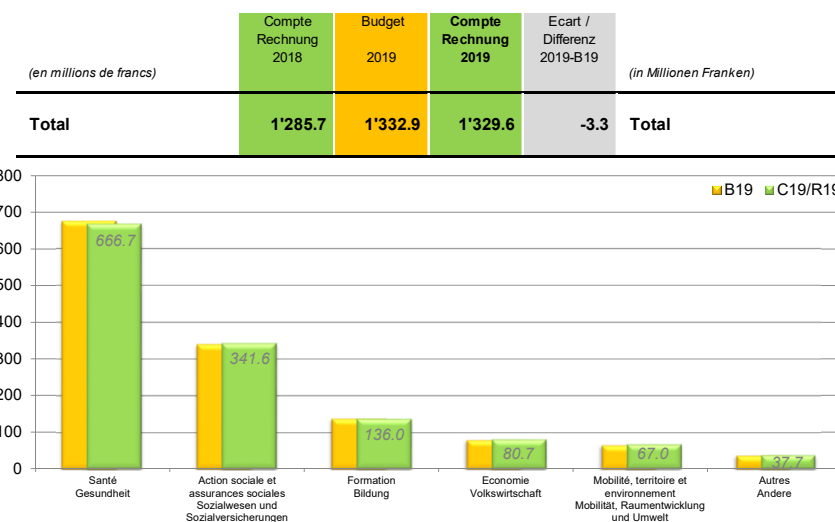
Charges d'exploitation Betrieblicher Aufwand

<i>(en millions de francs)</i>	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	<i>(in Millionen Franken)</i>
Charges de personnel	1'069.1	1'060.9	1'310.2	249.3	Personalaufwand
Biens, services et autres charges d'exploitation	304.3	356.7	331.9	-24.8	Sach- und übriger Betriebsaufwand
Amortissements du patrimoine administratif	77.0	100.2	67.3	-33.0	Abschreibungen Verwaltungsvermögen
Attributions aux fonds et financements spéciaux	93.5	72.1	104.5	32.4	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen
Charges de transferts	1'652.4	1'657.3	1'676.8	19.4	Transferaufwand
Subventions redistribuées	200.9	198.1	199.5	1.4	Durchlaufende Beiträge
Total	3'397.2	3'445.4	3'690.2	244.8	Total

Ecarts par rapport au budget 2019 et structure des charges Veränderungen gegenüber dem Budget 2019 & Aufwandsstruktur



Subventions à des collectivités et à des tiers Beiträge an Gemeinwesen und Dritte



Compte de résultats Erfolgsrechnung

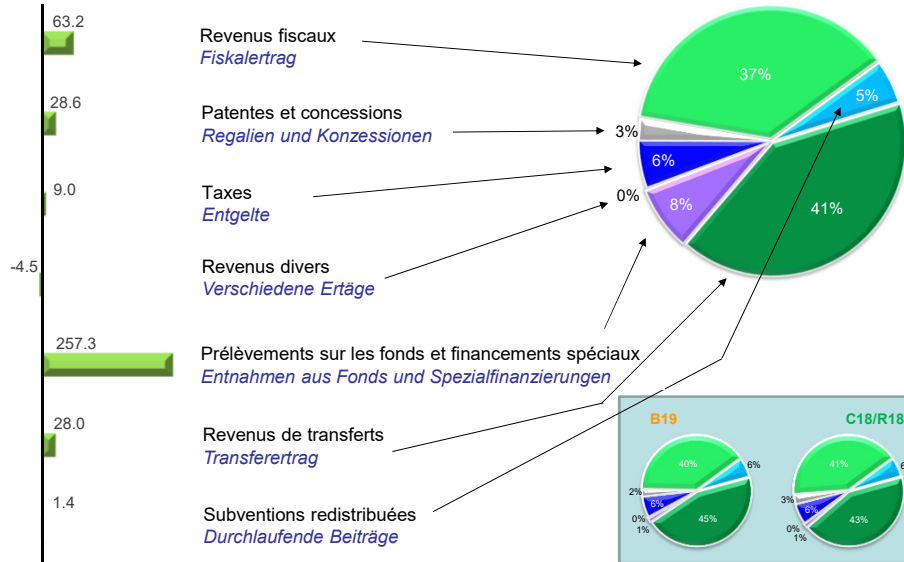


▲ Revenus
▲ Ertrag

Revenus d'exploitation Betrieblicher Ertrag

	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	
<i>(en millions de francs)</i>					<i>(in Millionen Franken)</i>
Revenus fiscaux	1'456.2	1'362.2	1'425.3	63.2	Fiskalertrag
Patentes et concessions	98.4	69.4	98.0	28.6	Regalien und Konzessionen
Taxes	215.2	211.4	220.4	9.0	Ertgelte
Revenus divers	4.9	11.3	6.8	-4.5	Verschiedene Erträge
Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	39.0	41.4	298.7	257.3	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen
Revenus de transferts	1'519.4	1'539.4	1'567.4	28.0	Transferaufwand
Subventions à redistribuer	200.9	198.1	199.5	1.4	Durchlaufende Beiträge
Total	3'534.0	3'433.1	3'816.1	383.0	Total

Ecarts par rapport au budget 2019 et structure des revenus Veränderungen gegenüber dem Budget 2019 & Ertragsstruktur

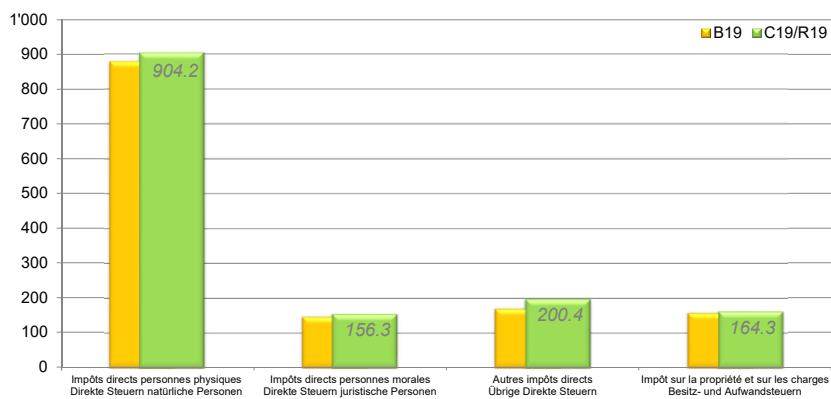


07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Revenus fiscaux Fiskalertrag

(en millions de francs)	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	(in Millionen Franken)
Total	1'456.2	1'362.2	1'425.3	63.2	Total

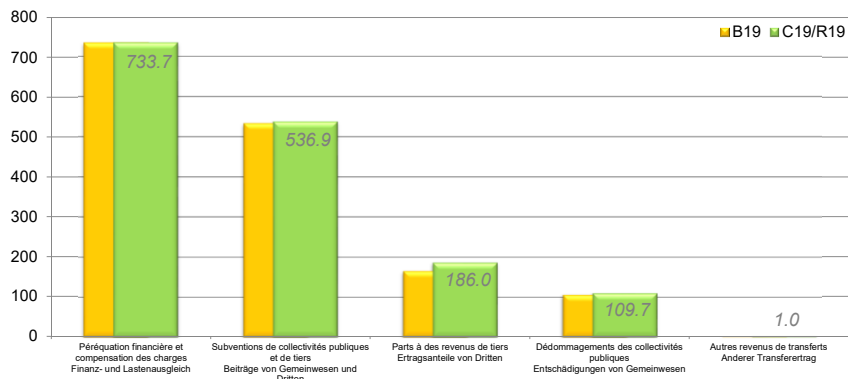


07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Revenus de transferts Transferertrag

(en millions de francs)	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Différence 2019-B19	(in Millionen Franken)
Total	1'519.4	1'539.4	1'567.4	28.0	Total



07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Compte de résultats Erfolgsrechnung



- ▲ **Résultats financier et extraordinaire**
- ▲ **Finanz- und ausserordentliches Ergebnis**

07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Charges et revenus financiers Finanzaufwand und -ertrag

<i>(en millions de francs)</i>	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Différence 2019-B19	<i>(in Millionen Franken)</i>
34 Charges financières					34 Finanzaufwand
Charges financières	32.6	30.3	33.4	3.1	Finanzaufwand
44 Revenus financiers					44 Finanzertrag
Revenus financiers	73.8	66.8	79.2	12.4	Finanzertrag
Résultat financier	41.2	36.5	45.8	9.3	Finanzergebnis

Charges et revenus extraordinaires Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag

<i>(en millions de francs)</i>	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Différence 2019-B19	<i>(in Millionen Franken)</i>
38 Charges extraordinaires	212.4	58.4	186.9	128.6	38 Ausserordentlicher Aufwand
Amortissements supplémentaires	50.7	27.9	40.7	12.8	Zusätzliche Abschreibungen
Charges de transferts	1.0	-	-	-	Transferaufwand
Attributions au capital propre	160.8	30.4	146.2	115.8	Einlagen in das Eigenkapital
48 Revenus extraordinaires	43.2	23.3	24.4	1.1	48 Ausserordentlicher Ertrag
Revenus de transferts	0.4	-	-	-	Transferertrag
Prélèvements sur le capital propre	42.8	23.3	24.4	1.1	Entnahmen aus dem Eigenkapital
Résultat extraordinaire	-169.2	-35.1	-162.6	-127.5	Ausserordentliches Ergebnis

Compte des investissements Investitionsrechnung



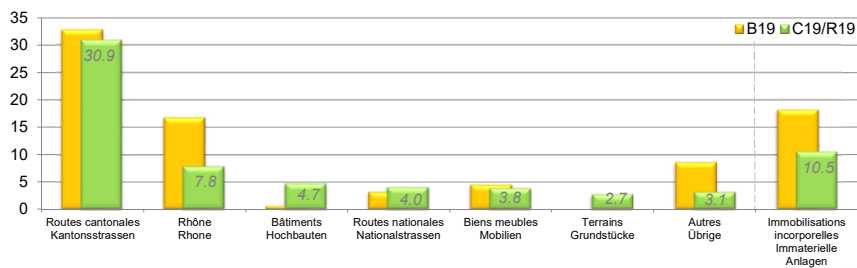
- ▲ Investissements nets de Fr. 158,5 mios
- ▲ *Nettoinvestitionen von Fr. 158,5 Mio.*

Investissements Investitionen

<i>(en millions de francs)</i>	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	<i>(in Millionen Franken)</i>
Immobilisations	96.6	84.5	67.4	-17.1	Anlagen
Subventions d'investissement	89.4	106.0	89.5	-16.5	Investitionsbeiträge
Prêts, participations et capital social	9.6	9.7	1.6	-8.2	Darlehen, Beteiligungen und Grundkapitalien
Investissements nets	195.6	200.3	158.5	-41.7	Nettoinvestitionen

Immobilisations Anlagen

(en millions de francs)	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	(in Millionen Franken)
Immobilisation corporelles	82.7	66.4	56.9	-9.5	Sachanlagen
Dépenses	237.5	226.7	217.0	-9.8	Ausgaben
Recettes	154.9	160.3	160.1	-0.2	Einnahmen
Immobilisation incorporelles	13.9	18.1	10.5	-7.6	Immaterielle Anlagen
Dépenses	13.9	18.2	10.6	-7.6	Ausgaben
Recettes	-	0.2	0.1	-0.0	Einnahmen
Total	96.6	84.5	67.4	-17.1	Total

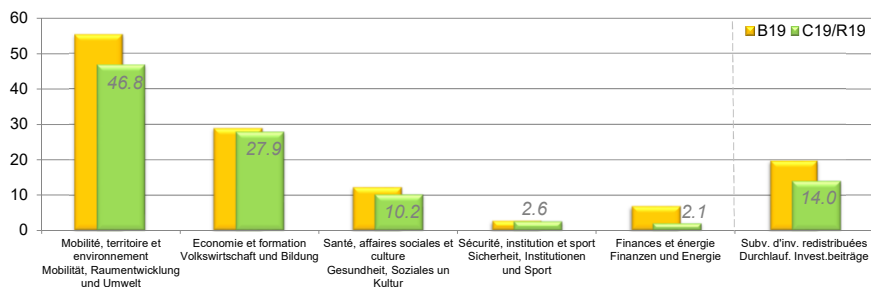


07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Subventions d'investissement Investitionsbeiträge

(en millions de francs)	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	(in Millionen Franken)
Dépenses	147.0	185.0	155.3	-29.7	Ausgaben
Recettes	57.6	79.0	65.7	-13.2	Einnahmen
Total	89.4	106.0	89.5	-16.5	Total

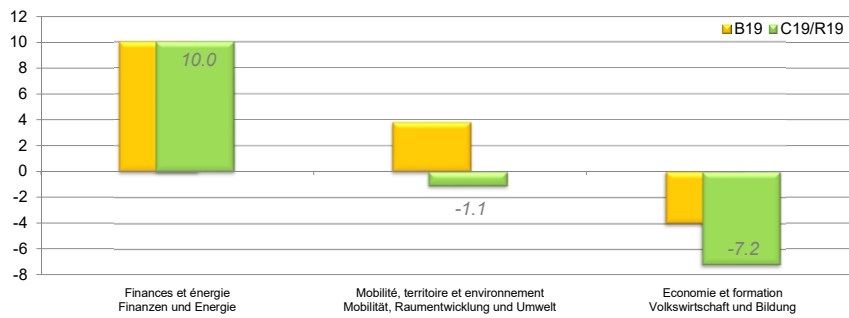


07.04.2020 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Prêts, participations et capital social Darlehen, Beteiligungen und Grundkapitalien

(en millions de francs)	Compte Rechnung 2018	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Différence 2019-B19	(in Millionen Franken)
Dépenses	47.5	75.2	44.2	-31.0	Ausgaben
Recettes	37.8	65.5	42.6	-22.8	Einnahmen
Total	9.6	9.7	1.6	-8.2	Total



Bilan Bilanz



▲ **Bilan**
▲ **Bilanz**

Bilan au / Bilanz am 31.12.2019

<i>(en millions de francs)</i>	31.12.2018	31.12.2019	Variation Veränderung	<i>(in Millionen Franken)</i>
Actif				Aktiven
Patrimoine financier	2'170.8	2'469.0	298.2	Finanzvermögen
Patrimoine administratif	2'015.8	1'933.0	-82.8	Verwaltungsvermögen
Total de l'actif	4'186.6	4'402.0	215.4	Total der Aktiven
Passif				Passiven
Capitaux de tiers	3'320.2	3'595.0	274.8	Fremdkapital
Capital propre	866.4	807.0	-59.4	Eigenkapital
Total du passif	4'186.6	4'402.0	215.4	Total der Passiven

Dette nette I et II par habitant Nettoschulden I oder II in Franken pro Einwohner

<i>(en francs)</i>	Compte Rechnung 2018	Compte Rechnung 2019	<i>(in Franken)</i>
Dette nette I par habitant	3'366.01	3'273.74	Nettoschulden I pro Einwohner
Dette nette II par habitant	-444.33	-360.59	Nettoschulden II pro Einwohner

Depuis 2018, le Canton du Valais a, par habitant, un patrimoine net et non plus une dette nette.

Seit 2018 hat der Kanton Valais pro Einwohner eine Nettovermögen und keine Nettoschuld mehr.

Fonds FIGI Fonds FIGI



▲ **Compte 2019**
▲ **Rechnung 2019**

Compte de résultats du Fonds FIGI Erfolgsrechnung des Fonds FIGI

	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	
<i>(en millions de francs)</i>				<i>(in Millionen Franken)</i>
Résultat d'exploitation	-30.1	-4.3	25.8	Betriebsergebnis
Résultat financier	28.1	2.6	-25.5	Finanzergebnis
Résultat opérationnel	-2.0	-1.7	0.3	Operatives Ergebnis
Résultat extraordinaire	-	-	-	Ausserordentliches Ergebnis
Total du compte de résultats	-2.0	-1.7	0.3	Total der Erfolgsrechnung

Compte des investissements du Fonds FIGI Investitionsrechnung des Fonds FIGI

<i>(en millions de francs)</i>	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	<i>(in Millionen Franken)</i>
Dépenses				Ausgaben
Immobilisations corporelles	27.7	24.5	-3.1	Sachanlagen
Recettes				Einnahmen
Subventions d'investissement acquises	3.7	9.8	6.1	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung
Investissements nets	24.0	14.8	-9.2	Nettoinvestitionen

Compte de financement du Fonds FIGI Finanzierung des Fonds FIGI

<i>(en millions de francs)</i>	Budget 2019	Compte Rechnung 2019	Ecart / Differenz 2019-B19	<i>(in Millionen Franken)</i>
Total du compte de résultats	-2.0	-1.7	0.3	Total der Erfolgsrechnung
Amortissements et réévaluations	5.9	-	-5.9	Abschreibungen und Wertberichtigungen
Investissements nets	-24.0	-14.8	9.2	Nettoinvestitionen
Insuffisance de financement	-20.1	-16.5	3.6	Finanzierungsfehlbetrag

Bilan du Fonds FIGI au 31.12.2019 Bilanz des Fonds FIGI am 31.12.2019

<i>(en millions de francs)</i>	31.12.2019	<i>(in Millionen Franken)</i>
Actif		Aktiven
Patrimoine financier	17.2	Finanzvermögen
Patrimoine administratif	14.8	Verwaltungsvermögen
Total de l'actif	32.0	Total der Aktiven
Passif		Passiven
Capitaux de tiers	23.7	Fremdkapital
Capital propre	8.3	Eigenkapital
Total du passif	32.0	Total der Passiven